



## CHÙA NGÀN PHẬT (THOUSAND BUDDHA TEMPLE)

153 Wolfetrail Rd, Greensboro, NC 27406 - email: [chuanganphat@gmail.com](mailto:chuanganphat@gmail.com) - Tel: (919) 349-6892

Website: [www.chuanganphat.org](http://www.chuanganphat.org) - Facebook: [Chua Ngan Phat](https://www.facebook.com/ChuaNganPhat)

### Chương trình đón Xuân Tân Sửu 2021

Nam mô Bốn Sư Thích Ca Mâu Ni Phật.

Kính Bạch Chư Tôn Đức Tăng Ni,

Kính Thưa Quý Đồng Hương Phật Tử,

Trước thềm năm mới Tân Sửu, Chùa Ngàn Phật kính chúc Chư Tôn Đức Tăng Ni pháp thể khinh an, tuệ đăng thường chiếu, Phật sự viên thành. Kính chúc Quý Đồng Hương Phật Tử cùng gia đình một năm mới an khang, thịnh vượng, dồi dào sức khỏe, và đầy hỷ lạc trong việc tu học và hộ trì Tam Bảo.

Chùa Ngàn Phật kính cảm tạ chư Tăng Ni và Phật tử xa gần đã đóng góp và cầu nguyện cho chương trình xây dựng ngôi chánh điện mới và các sinh hoạt tu học bằng Anh Ngữ cho giới trẻ. Xin hồi hướng công đức và nhân lành này đến với tất cả pháp giới chúng sanh.

#### Chương trình đón Xuân Tân Sửu:

*Mỗi ngày sẽ có thời Công Phu Khuya (Trì tụng Thần Chú và 108 biến Tâm Chú Thủ Lăng Nghiêm) lúc 6 giờ sáng.*

#### **Thứ Sáu, 12/02/2021 và Thứ Bảy, 13/02/2021 (Mùng Một và Mùng Hai Tết)**

- 11 giờ sáng: Khóa Lễ Cầu An
- 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều: Quý Đồng Hương, Phật Tử về chùa lễ Phật và xin lộc đầu năm.

#### **Chủ Nhật, 14/02/2021 (Mùng Ba Tết)**

- 8 giờ sáng đến 6 giờ chiều: Trì tụng trọn bộ Kinh Pháp Hoa cầu nguyện cho thế giới hoà bình, chúng sinh an lạc, và ngôi chánh điện mới của Chùa Ngàn Phật sớm được viên thành.

#### **Thứ Sáu, 19/02/2021 đến Thứ Năm, 25/02/2021 (Mùng 8 đến 14 tháng Giêng)**

- 11 giờ sáng: Trì Tụng Kinh Vô Lượng Thọ
- 3 giờ chiều: Đạo Tràng Tụng Kinh Dược Sư đầu năm

#### **Thứ Sáu, 26/02/2021 (Lễ Thượng Nguyên Rằm Tháng Giêng)**

- 11 giờ sáng: Cúng Rằm Thượng Nguyên

Trân trọng kính mời Quý Đồng Hương, Phật Tử về chùa tham dự những buổi lễ đầu năm. Nếu ở xa hoặc vì hoàn cảnh không về chùa được, xin quý vị gửi phiếu cầu an, cầu siêu đính kèm về chùa. Chùa sẽ cầu nguyện cho quý vị và người thân trong 3 ngày Tết và 7 ngày Tụng Kinh Vô Lượng Thọ và Kinh Dược Sư đầu năm.

Nam Mô Đương Lai Hạ Sanh Di Lạc Tôn Phật

Ngày 12 tháng 1 năm 2021

Chùa Ngàn Phật





## Sinh hoạt năm 2020 và Phật sự năm 2021

Chân thành cảm niệm công đức của quý Phật Tử đã phát tâm cúng dường xây dựng Chùa Ngàn Phật và các chương trình tu học bằng Anh Ngữ cho giới trẻ. Chúng tôi xin được tóm lược những sinh hoạt trong năm qua và các Phật sự dự định cho năm 2021.

### Hướng dẫn tu học cho thế hệ trẻ

Ngoài những sinh hoạt thuần túy cho người Việt đã có niềm tin nơi Tam Bảo như các thời lễ hàng tuần và các khóa lễ trong năm, Chùa Ngàn Phật rất chú trọng vào những sinh hoạt hướng dẫn tu học bằng Anh Ngữ cho các cháu không thông thạo tiếng Việt. Hy vọng thế hệ trẻ này sẽ học hỏi và áp dụng được lời Phật dạy trong đời sống hàng ngày để đem lại lợi lạc cho mình và người, và góp phần bảo tồn những ngôi chùa của người Việt xây dựng tại Mỹ.

Phật Pháp, dựa trên luật nhân quả, đặt trọng tâm dùng từ bi và trí tuệ để chuyển hóa tâm nên rất hợp với thế hệ trẻ người Việt sanh ra và lớn lên tại Mỹ. Trong năm 2020, Chùa có hai lớp học về giáo lý và hướng dẫn thiền tập cho các em và cho người Mỹ. Tuy nhiên các sinh hoạt của Chùa đã bị giới hạn vì dịch COVID-19 và ngôi chánh điện hiện nay không rộng đủ để áp dụng biện pháp cách ly cho số đông người.

Tháng 1 năm 2021, sau hơn 4 năm học hỏi và nghiên cứu, Chùa đã chỉnh trang và hoàn tất trang mạng (website) bằng Anh Ngữ với nhiều lớp học để các em, với trình độ khác nhau, tham dự. Ngoài ra trong trang mạng có các bài viết dễ hiểu về các giáo lý căn bản, và hơn 50 câu hỏi thông thường (FAQs) về đạo Phật và phương cách tu học cùng các câu trả hợp với trình độ của giới trẻ. Các em có thể vào trang mạng của Chùa ([www.1001buddhatemple.org](http://www.1001buddhatemple.org)) hoặc ([www.chuanganphat.org](http://www.chuanganphat.org)) để tự học, và khi có điều kiện, về Chùa tu học. Các em ở xa hoặc vì hoàn cảnh không về chùa được, có thể học qua điện thoại hay Facetime. Trong năm nay Chùa dự định sẽ thực hiện các lớp giáo lý và thiền tập trực tuyến qua Internet.

Vì để phù hợp với trình độ và sở thích của giới trẻ, nên trang mạng bằng Anh Ngữ có thể thức và kỹ thuật trình bày khác biệt với trang mạng tiếng Việt của Chùa. Xin quý Phật Tử chuyển tin này đến bạn bè và người thân có con em muốn học hỏi và tu tập Phật pháp, nhất là các em không thông thạo tiếng Việt.

### Chương trình xây dựng Chùa Ngàn Phật

Nờ sự giúp đỡ của quý Phật Tử, dự án xây dựng Chùa Ngàn Phật đang được tiến hành tốt đẹp. Để giảm thiểu chi phí xây cất, chánh điện mới sẽ được xây dựng phía trước và nối liền với ngôi chùa tạm. Diện tích tổng cộng của căn nhà tạm và chánh điện mới là 7,500 sf. Quý Phật tử có thể vào trang mạng của Chùa ([www.chuanganphat.org](http://www.chuanganphat.org)) để biết thêm chi tiết về kiến trúc của ngôi chùa mới và chương trình xây dựng.

Xin Quý Phật Tử và Quý Đồng Hương tùy hỷ cúng dường, phổ biến, và cầu nguyện cho chương trình xây dựng Chùa Ngàn Phật để Phật sự thiêng liêng này mau chóng thành tựu viên mãn. Công đức góp phần xây dựng Chùa Ngàn Phật và giúp cho Phật Giáo Việt Nam được tồn tại và hưng thịnh lâu dài ở Mỹ thật không thể nghĩ bàn. Xin hồi hướng công đức và nhân lành này đến với tất cả pháp giới chúng sanh.



## Ruộng Phước Xây Dựng Chùa Ngàn Phật và chương trình tu học bằng tiếng Anh cho giới trẻ

Tên Phật Tử: \_\_\_\_\_, Pháp Danh: \_\_\_\_\_

Địa Chỉ: \_\_\_\_\_

Điện Thoại: \_\_\_\_\_, Email: \_\_\_\_\_

### Nhân dịp Xuân Tân Sửu, chúng con xin phát tâm cúng dường:

- ❖ Cúng Dường \_\_\_\_\_ Tượng Phật. (1,000 dollars cho mỗi tượng Phật)
- ❖ Cúng Dường Tam Bảo \_\_\_\_\_ dollars.
- ❖ Cúng Dường Định Kỳ Hàng Tháng \_\_\_\_\_ dollars.

Tùy hỷ ngân phiếu xin đề: Chùa Ngàn Phật và gửi về địa chỉ: 153 Wolfetrail Rd, Greensboro, NC 27406. Mọi sự cúng dường sẽ được cấp giấy khấu trừ thuế. Xin hồi hướng công đức lành này đến với tất cả Pháp giới chúng sanh.

### MẪU XIN CẦU AN VÀ CẦU SIÊU (Nếu không đủ hàng, xin quý vị in thêm)

#### XIN CẦU AN (Prayer Request for Peace and Well-Being)

Liên hệ	Họ và Tên	Pháp Danh	Ngày Sinh

#### XIN CẦU SIÊU (Prayer Request for The Deceased)

Liên hệ	Họ và Tên Hương Linh	Pháp Danh	Ngày Mất	Tuổi

Chùa sẽ cầu an cho quý Phật tử và cầu an, cầu siêu cho người thân của quý Phật tử liên tiếp 7 ngày trong các buổi tụng kinh đầu năm ở Chùa.